czwartek | 27 kwietnia 2017 | nr 49 (LXXII) | cena: 8 kč

Pismo ukazuje się we wtorki, czwartki i soboty. www.glosludu.cz

GłosLudu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Świadectwo walki o człowieczeństwo | s. 2

Anglista poprowadzi TNP | s. 4

Trzymamy kciuki za »gimploków« | s. 8

Kuchnia na wysoki połysk

INWESTYCJA: *Dom PZKO w Milikowie-Centrum może pochwalić się nowoczesną kuchnią. Nowa kuchenka z dużymi palnikami oraz półki ze stali nierdzewnej zostały pierwszy raz wykorzystane w ub. weekend, podczas zgrupowania zespołu „Błędowice". W poniedziałek podłączono jeszcze profesjonalną zmywarkę. Wszystko za własne pieniądze.*

Miejscowe Koło PZKO w Milikowie-Centrum nosiło się z zamiarem zmodernizowania kuchni od kilku lat. Teraz pomysł udało się wcielić w życie. Na dużych palnikach gotowanie pójdzie paniom szybciej i sprawniej, a zmywarka umyje w dwie minuty naczynia, które wcześniej musiały myć ręcznie. – Już zdążyłyśmy wypróbować, jak ona działa i muszę powiedzieć, że szkło jest elegancko umyte – cieszy się szefowa Klubu Kobiet, Ewa Brózda.

Chociaż przez miesiąc ze względu na remont kuchni Dom PZKO nie nadawał się do użytku, a po jego zakończeniu jedenaście pań spędziło tu dwa dni na sprzątaniu, warto było podjąć ten wysiłek.

– Kuchnia jest wykorzystywana co najmniej raz w miesiącu, a w sezonie balowym jeszcze częściej. Wystarczy wspomnieć, że bale organizują tu strażacy, sportowcy, czeska szkoła oraz nasze Koło PZKO wspólnie z polską podstawówką. Oprócz tego odbywają się u nas festyny, obchody Dnia Babci i Dziadka, okolicznościowe wystawy i oczywiście przedstawienia naszego zespołu teatralnego – wymienia prezes Koła w Milikowie-Centrum, Maria Sikora. Jak dodaje gospodarz obiektu, Wanda Kantor, z kuchni korzystają też inne organizacje oraz osoby prywatne. Zespoły taneczne „Elan", „Błędowice" i „Olza" organizują w Domu PZKO swoje zgrupowania, a osoby indywidualne urządzają tu przyjęcia urodzinowe, wesela i inne uroczystości rodzinne.

Fot. BEATA SCHÖNWALD

Panie z Koła PZKO w Milikowie-Centrum cieszą się z nowej kuchni.

Milikowskie Koło PZKO nie dość że udostępnia zainteresowanym swoje pomieszczenia, zapewnia im również wyżywienie. – Rzadko ktoś ma do dyspozycji własną kucharkę. Dlatego w większości przypadków gotujemy same. Takie weekendowe zgrupowanie to praca od świtu do nocy, bo najpierw trzeba podać pierwsze śniadanie, potem drugie, w południe obiad, a potem podwieczorek i wreszcie kolację – wylicza Ewa Brózda, która w takich sytuacjach bierze do pomocy jeszcze dwie inne panie. Wszystkie robią to społecznie. Poświęcają swój wolny czas, by ich macierzyste Koło mogło zarobić trochę grosza.

Koło PZKO w Milikowie-Centrum podejmując kolejne inwestycje, nie korzysta bowiem ani z dofinansowania z Zarządu Głównego PZKO, ani ze „Wspólnoty Polskiej". – Kiedy udaje nam się zaoszczędzić trochę pieniędzy, wtedy przeprowadzamy konieczne naprawy. Kilka lat temu na przykład wymieniliśmy stare okna na plastikowe, odnowiliśmy drzwi wewnętrzne i wstawiliśmy nowe wejściowe, w ub. roku z kolei zakupiliśmy komplet nowych krzeseł, a w tym roku zdecydowaliśmy się na modernizację kuchni – mówi prezeska. Jak dodaje, do najbardziej dochodowych imprez należą przedstawienia oraz częściowo bal. Niewielki dochód przynosi też sprzedaż na stoisku na Gorolskim Święcie.

– W tym roku z naszego tradycyjnego wielkanocnego przedstawienia musieliśmy zrezygnować właśnie ze względu na remont kuchni. Premierę przesunęliśmy aż na 4 listopada, kiedy będziemy uroczyście świętować 70-lecie nasze Koła PZKO w Milikowie-Centrum – dodaje Maria Sikora.

BEATA SCHÖNWALD

ZAPISANI 2017...

Szkoła Podstawowa i Przedszkole z Polskim Językiem Nauczania im. Gustawa Przeczka – Trzyniec I

Barbara Labojová i Martin Laboj z synem Tomaszem

Fot. MAŁGORZATA BRYL

Posyłamy syna tutaj, bo sama uczęszczałam do polskiej szkoły podstawowej. Poza tym myślę, że w polskiej placówce jest bardziej rodzinna atmosfera. Nauczyciele mają więcej czasu dla każdego dziecka. Choć posyłamy tu nasze pierwsze dziecko, to znamy pozytywne opinie na temat tej placówki od naszych znajomych. Polska szkoła jest lepszej jakości niż czeska. U nas w domu ja mówię do dzieci gwarą, a mąż po czesku. Podobnie jest z czytaniem synowi, bo niektóre bajki czytamy mu po czesku i po polsku, są też takie, które czytamy w gwarze. **(mb)**

Zareklamuj się w
»GŁOSIE LUDU«
BEATA SCHÖNWALD
doradca ds. reklamy
Tel. 775 700 896

W OBIEKTYWIE »GŁOSU«

Fot. NORBERT DĄBKOWSKI

Wczoraj w Cz. Cieszynie ruszył finałowy turniej o puchar szkolnych klubów sportowych w badmintonie. W imprezie bierze udział 6 średnich szkół z całej RC, w tym gospodarz turnieju – Polskie Gimnazjum im. J. Słowackiego. Więcej na str. 8 **(jb)**

TYM ŻYJE... REGION

Na rynku pracy w naszym regionie coraz dotkliwiej brakuje rzemieślników. To skłoniło władze województwa morawsko-śląskiego, by premiami finansowymi motywowały nastolatków, którzy podejmą naukę wybranych zawodów. Tak zwane stypendium motywacyjne będzie wynosiło od 500 do 1000 koron na miesiąc, uczniowie osiągający dobre wyniki mogą otrzymać dodatkowe stypendium w wysokości od 1 do 3 tys. koron na semestr.

– Wsparcie finansowe w szkołach, których założycielem jest województwo, będzie obejmowało 13 kierunków ze świadectwem ukończenia nauki zawodu oraz czterech kierunków maturalnych – powiedział Stanisław Folwarczny, zastępca hetmana ds. szkolnictwa. – Wybraliśmy przede wszystkim zawody, które są poszukiwane na rynku pracy, natomiast szkoły kończy mało absolwentów. Urząd Pracy w naszym województwie w lutym br. miał na przykład w ewidencji 119 wolnych miejsc dla blacharzy, tymczasem szkoły średnie skończyli tylko trzej absolwenci tego kierunku, murarzy było 40 na 298 miejsc. Mógłbym w ten sposób wymieniać dalsze zawody – opisał sytuację Folwarczny.

Do najbardziej zagrożonych zawodów należą blacharz, dekarz i rzeźnik. Stypendia motywacyjne otrzymają także uczniowie takich zawodów, jak na przykład: piekarz, cieśla, murarz, mechanik maszyn, kominiarz, malarz i elektryk.

(dc)

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!
www.glosludu.cz

17049
9 771212 422041

DZIEŃ DOBRY Z »GŁOSEM«

Dziś

27

kwietnia 2017 r.

Imieniny obchodzą: Teofil, Zyta
Wschód słońca: 5.10
Zachód słońca: 19.56
Do końca roku: 248 dni
Przysłowie:
„Gdy kwiecień chmurny, a maj z wiatrami, rok żyzny przed nami"
(Nie)typowe święta:
Światowy Dzień Grafika, Dzień Florysty, Światowy Dzień Lekarzy Weterynarii

Jutro

28

kwietnia 2017 r.

Imieniny obchodzą: Paweł, Waleria
Wschód słońca: 5.08
Zachód słońca: 19.58
Do końca roku: 247 dni
Przysłowie: „Jeśli w św. Paweł śnieg albo deszcz pada, dobrych się urodzajów spodziewać wypada"
(Nie)typowe święta: Światowy Dzień Pamięci Ofiar Wypadków przy Pracy

NASZ »GŁOS«

Małgorzata Bryl
bryl@glosludu.cz

Właśnie kończą się zapisy do klas pierwszych polskich szkół podstawowych na Zaolziu.

W tym roku w ramach moich możliwości starałam się dotrzeć do każdej placówki i udokumentować te ważne momenty. Choć zapisy dokładnie zakończyły się wczoraj (placówka w Olbrachcicach przeprowadziła rekrutację jako ostatnia), to na łamach „Głosu Ludu" w maju pojawi się jeszcze szereg publikacji z cyklu „Zapisani 2017". Obecnie jednak można już pokusić się o pewne podsumowanie zapisów. Polskie szkoły na Zaolziu to przede wszystkim doskonale wyposażone klasy, przyjazne pomieszczenia, w większości przypadków wyremontowane budynki. Zapisy do klasy pierwszej przebiegły w przyjaznej i bezstresowej atmosferze – tu wielkie brawa dla nauczycielek, które potrafiły taki klimat wytworzyć. Jednocześnie nie było zamieszania, przygotowano listy kolejności zapisu, dzięki czemu rodzice nie musieli czekać z dziećmi na korytarzach. Walorem były też ciekawe sposoby sprawdzania umiejętności przedszkolaków. Dominowały gry i zabawy, łamigłówki, używany był nowoczesny sprzęt, np. elektroniczne tablice. Większość opiekunów, z którymi robiłam wywiady przy zapisach, tworzą mieszane narodowościowo rodziny. Pytani o powody wyboru polskiej szkoły najczęściej podkreślali walor dwujęzyczności, tradycję, a także lepszy poziom kształcenia w polskich szkołach w porównaniu do czeskich odpowiedników.

E-STREFA

ZOBACZ...

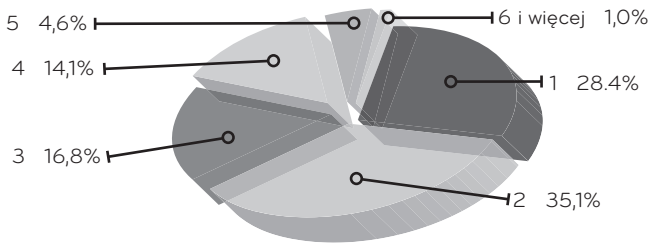
...zdjęcia z rozpoczęcia turnieju średnich szkół w badmintonie.

ZOBACZ...

...zdjęcia i krótki film z zapisów do polskich podstawówek.

DANE TYGODNIA

Gospodarstwa domowe według liczby osób (w proc.)



Legenda: Dane dotyczą województwa morawsko-śląskiego (2016). Źródło: Czeski Urząd Statystyczny. **Opr. (dc)**

POGODA

GÓRY

dziś

dzień: 4 do 5 °C
noc: 4 do 3 °C
wiatr: 1-2 m/s

jutro

dzień: 4 do 5 °C
noc: 4 do 3 °C
wiatr: 1-2 m/s

DOŁY

dziś

dzień: 3 do 5 °C
noc: 3 do 2 °C
wiatr: 2-3 m/s

jutro

dzień: 4 do 5 °C
noc: 4 do 3 °C
wiatr: 2-3 m/s

Szanowni Czytelnicy

Dziś sekretariat redakcji będzie czynny od godz. 9.30 do 15.30. Natomiast dziennikarz dyżurny, **Janusz Bittmar**, czeka na Państwa w godz. 11.00-13.00. Tel. **775 700 895**, e-mail: **bittmar@glosludu.cz**. Jeżeli mają Państwo ciekawy temat, którym chcecie się podzielić z innymi czytelnikami, zapraszamy do siedziby „Głosu Ludu", Czeski Cieszyn, ul. Komeńskiego 4.

Świadectwo walki o człowieczeństwo

30 kwietnia minie 72. rocznica wyzwolenia niemieckiego obozu koncentracyjnego Ravensbrück. We wtorek wydarzenie to przypomnieli organizatorzy i uczestnicy cieszyńskiego seminarium nt. „Pamięci więźniów nazistowskich obozów koncentracyjnych, ze szczególnym uwzględnieniem kobiet – więźniarek Ravensbrück".

Fot. WITOLD KOŻDOŃ

Jeden z referatów wygłosił podczas seminarium Władysław Kristen.

Jego główną bohaterką była dr Wanda Półtawska (nr obozowy 7709), ale w wydarzeniu wzięli też udział Zaolziacy. Jeden z referatów wygłosił harcmistrz Władysław Kristen z Czeskiego Cieszyna, który przedstawił obozowe wspomnienia hm. Władysławy Sikory. „Głos Ludu" był patronatem prasowym konferencji.

W czasie II wojny światowej w KL Ravensbrück osadzono 132 tysiące kobiet i dzieci, z których zginęły blisko 92 tysiące. W obozie tym w latach 1942-1944 przeprowadzano też zbrodnicze doświadczenia medyczne na więźniarkach.

– Więźniarką Ravensbrück była m.in. Wanda Półtawska. Została aresztowana jako młoda dziewczyna. Przetrwała koszmar obozowy, jest też jedną z tych kobiet, które przeżyły zbrodnicze eksperymenty medyczne, płacąc za to zdrowiem – mówiła prof. Katarzyna Olbrycht, dodając, że chcąc pamiętać, trzeba najpierw wiedzieć. – Niestety dziś serwowana nam wiedza bywa często rozmyta. Dlatego tak ważne jest, gdy spotykamy kogoś, kto był ofiarą i może dać świadectwo. Wanda Półtawska ma dziś 96 lat. Losy tej instruktorki harcerskiej są świadectwem pokonywania zła, świadectwem walki o człowieczeństwo – mówiła Olbrycht.

Podobnie mówił burmistrz Cieszyna, Ryszard Macura. – Przykład Wandy Półtawskiej pokazuje, jak hart ducha i wielkość człowieka może zwyciężać nad tym, co okrutne i niegodne miana człowieczeństwa – stwierdził. Dziękował więźniarce, a jednocześnie zaapelował do obecnej w sali Domu Narodowym młodzieży. – Dziś macie okazję spotkać się z wyjątkowym świadkiem historii. Przekażcie tę modrość dalej, bo ludzi, którzy przeżyli straszne wydarzenia II wojny światowej, jest dziś już bardzo niewielu – mówił.

(wik)

Naczelny nominowany

Trwa kolejna edycja Konkursu „Osobowość Ziem Górskich" organizowanego przez Zarząd Stowarzyszenia Koalicja Marek Ziem Górskich z siedzibą w Żywcu oraz Stowarzyszenie Klaster Liptov z siedzibą w Liptovskim Mikulaszu na Słowacji. W kategorii „Dziennikarz Ziem Górskich" został nominowany m.in. Tomasz Wolff, redaktor naczelny „Głosu Ludu". Jest dziennikarzem od 20 lat.

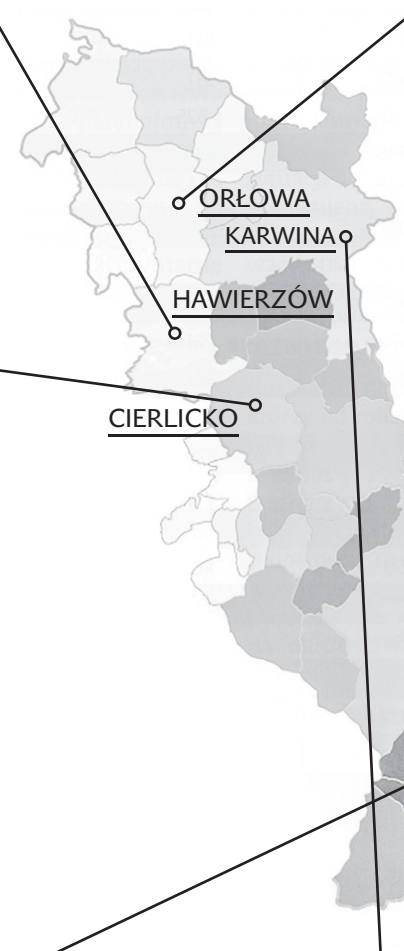
Nagrody w konkursie będzie przyznawała polsko-słowacka kapituła konkursu, a jego rozstrzygnięcie nastąpi w trzech etapach. Aktualnie internauci mogą oddawać głosy na nominowanych w każdej kategorii. Głosowanie jest bardzo łatwe i nie trzeba się nigdzie rejestrować. Zagłosować można do 3 maja tutaj: http://www.alfa.pgit.pl/index.php/glosowanie. Co ważne, głos można oddawać codziennie. Ze Śląska Cieszyńskiego zostali nominowani także paraolimpijczyk mieszkający w Cieszynie Janusz Rokicki oraz cieszyńska Fundacja Volens.

(mb)

DZIEJE SIĘ W REGIONIE

W poniedziałek w Hawierzowie-Suchej Średniej została zamordowana 52-letnia kobieta. Mordercą okazał się 24-letni mężczyzna, syn partnera zabitej. Policja zatrzymała zabójcę na miejscu zdarzenia. Zebrane dowody świadczą jednoznacznie o jego winie. Badania wykazały, że mężczyzna działał pod wpływem narkotyków. Motyw na razie nie jest znany. **(sch)**

Mieszkańcy Cierlicka i inne osoby, którym zależy na tym, by hotel „Fridrich" nad Zaporą Cierlicką wznowił działalność, będą mogły przekazać na ten cel dar pieniężny w ramach zbiórki publicznej. Właściciel hotelu odbudowuje go po pożarze, który miał miejsce w grudniu ub. roku. Zarząd Gminy uchwalił zorganizowanie zbiórki zainicjowanej przez mieszkańców, teraz czeka jeszcze na pozwolenie Urzędu Wojewódzkiego. Następnie zostanie ujawniony numer konta bankowego, na który będzie można wpłacać pieniądze. Wójt Martin Polášek zapewnił, że transakcje będą jawne. **(dc)**



Orłowscy policjanci uratowali 51-letniego mężczyznę, który zamierzał popełnić samobójstwo. Przygotowywał się do skoku z dachu wieżowca. Policja dowiedziała się o nieszczęśniku od straży miejskiej, która przyjęła zawiadomienie od świadka. Policjanci wyszli na dach, jeden z nich podszedł niezuważenie do niedoszłego samobójcy, ściągnął go na ziemię i odciągnął w bezpieczne miejsce. Pod opieką policjantów został do przyjazdu lekarzy. Mężczyznę doprowadziły do próby samobójstwa stres oraz aktualna sytuacja życiowa. **(dc)**

Gmina Milików wesprze kwotą 55 tys. koron obchody 70-lecia działających w gminie Kół Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Na uroczystości jubileuszowe MK PZKO w Milikowie-Centrum, które odbędą się w listopadzie, przekazała 30 tys. koron. Kolejne 25 tys. koron przeznaczyła na wrześniowy jubileusz 70-lecia Koła PZKO w Milikowie-Pasiekach. **(sch)**

Karwiński Wydział Handlu i Przedsiębiorczości Uniwersytetu Śląskiego w Opawie otrzyma w tym roku od miasta spory zastrzyk gotówki. Karwińscy samorządowcy uchwalili we wtorek 475 tys. koron, które uczelnia przeznaczy na przeprowadzenie badań wśród mieszkańców dotyczących znajomości oferowanych w mieście usług socjalnych, na wydanie czterech numerów czasopisma branżowego oraz dofinansowanie dwóch konferencji międzynarodowych. **(sch)**

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!
www.glosludu.cz

Serwis o Polakach na Zaolziu

Powrót po latach

W polsko-czeskim salonie dyskusyjnym „Bez stereotypów. Czesi i Polacy o sobie nawzajem", który odbył się w piątek w kawiarni Avion w Czeskim Cieszynie, tym razem wzięły udział polska pisarka Olga Tokarczuk oraz polska poetka urodzona w Republice Czeskiej, Renata Putzlacher. Spotkanie stało się okazją do rozmowy o życiu na granicy oraz bieżących projektach artystycznych pisarek.

Olga Tokarczuk przyznała, że korzenie jej dziadków są na Podolu. Po wojnie jej bliscy zostali przesiedleni na ziemie zachodnie. Pisarka chodziła do liceum na Opolszczyźnie, a następnie wyjechała na studia do Warszawy. Później na nowo odkryła Dolny Śląsk, z którym jest blisko związana do dzisiaj, a w szczególności z ukochanym domem w Krajanowie, małej wiosce w Sudetach. Jak mówiła pisarka, Kotlina Kłodzka jest fascynującym rejonem dla pisarza, który nadal wymaga opisania.

– Z Olgą Tokarczuk poznałyśmy się przed dwudziestu laty, gdy przeniosłam się z rodziną do Brna. Wtedy też, a był to 1997 rok, Wydawnictwo „Host" zapytało mnie, czy jest w Polsce pisarka, która ciekawie pisze i jest w tym jakaś tradycja i historia, ale też żeby to nie była zbyt awangardowa literatura. Odpowiedziałam im: Olga Tokarczuk i „Prawiek i inne czasy". Oni poprosili mnie o przetłumaczenie kilku fragmentów, co zrobiłam. Tak im się to spodobało, że zamówili tłumaczenie całości powieści, ale tego już się nie podjęłam i zrobił to Petr Vidlák – Renata Puzlacher opowiedziała o początkach znajomości z Olgą Tokarczuk.

Co ciekawe, z „Prawiekiem i innymi czasami" mieszkańcy Zaolzia mogli zapoznać się także w postaci teatralnej adaptacji w Teatrze Cieszyńskim w Czeskim Cieszynie. Przedstawienie wystawiła jednak nie Scena Polska, jak można byłoby się spodziewać, a Scena Czeska. Premiera, a właściwie czeska prapremiera, miała miejsce w listopadzie 1999 roku z udziałem Olgi Tokarczuk. O tym przedstawieniu opowiedziała w trakcie spotkania w Avionie Puzlacher: – Wyróżniony wieloma nagrodami słowacki reżyser Ondrej Spišák zrobił cudowny „Prawiek". Wyczarował magiczny świat z tymi czterema aniołami na małej scenie Teatru Cieszyńskiego. Do dziś wielu widzów wspomina to niezwykłe przedstawienie. Być może jeszcze do dziś zachowały się w archiwum teatru nagrania tamtej niezapomnianej premiery.

Fot. MAŁGORZATA BRYL

Olga Tokarczuk i Renata Putzlacher.

Na koniec spotkania Tokarczuk uchyliła rąbka tajemnicy o aktualnie pisanej książce. Będzie to zbiór opowiadań, w których pojawiają się zupełnie nowe elementy w twórczości pisarki. Ponadto Tokarczuk przygotowuje się też do napisania kolejnej dużej powieści. Jak zapowiedziała, ma to być powieść o czasach założycielskich polskiej kultury na Dolnym Śląsku po II wojnie światowej.

MAŁGORZATA BRYL

HYDE PARK

W rubryce tej publikujemy materiały nadesłane przez czytelników, wyrażające ich opinie, poglądy i przekonania. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonywania skrótów.

Co to jest stereotyp, na ogół wiadomo. Nas ludzi pogranicza interesują, stereotypy etniczne, odnoszące się do innych narodów, w naszym wypadku (Czechów i Polaków) lub mniejszości narodowych (Polaków) i większości (Czechów). Istnieje także pojęcie autostereotypu – wyobrażenia o sobie lub własnej grupie społecznej, jej zaletach i wadach. No i mamy wreszcie stereotypy wewnątrzgrupowe – u nas wierchuszka PZKO. Tu na zasadzie autostereotypu organizacja ta uważa, iż jest najlepsza i najbardziej zasłużona (co nie we wszystkim jest prawdą) i to ona, a nie Kongres Polaków („Wizja 2035"), powinna nas prowadzić do zwycięskiego przetrwania. W sobotę wymownie zilustrował to Bronisław Liberda.

Takie myśli mnie nachodziły, gdy wracałem z piątkowego wspaniałego wieczoru z cyklu „Bez stereotypów – Polacy i Czesi o sobie nawzajem" w Avionie. Dwie polskie wybitne pisarki – z Polski Olga Tokarczuk, z Czech Renata Putzlacher-Buchta, swymi dialogami-narracjami udowodniły nam, jak wspaniałe może być życie bez stereotypów, które zubożają nasz świat, zamykając go w ciasnej ograniczoności jego widzenia, pojmowania, rozumienia i przeżywania. To wszystko, o czym opowiadały, a słuchało się tego z napięciem, zamknięte jest w ich bogatym dorobku literackim i wystarczy sięgnąć po książki, by wzbogacić swoją wiedzę o świecie i nas samych.

To wprawdzie przypadek, ale w sobotę Radio Vltava nadało obszerny i też ciekawy program pt. „Židovský ráj Olgy Tokarczukové". Tu także temat bezstereotypowości można było wyczuć.

Czeskocieszyński Avion dobrze czyni, organizując ten cykl spotkań, ale najprawdopodobniej przychodzą tam ludzie bez stereotypów... Ostatnio lokal pękał w szwach, ale to sporo rodaków zza Olzy przybyło nie tyle dla stereotypów, ale by spotkać się z ulubioną przez siebie pisarką.

Kazimierz Jaworski

Wyśpiewane nagrody

Spory sukces odniosły zaolziańskie chóry na V Konkursie Pieśni Chóralnej im. Czesława Prudla, który w niedzielę odbył się w Lyskach w powiecie rybnickim. W kategorii chórów jednorodnych Chór Żeński „Melodia" z Nawsia zdobył drugą nagrodę, natomiast w kategorii chórów mieszanych „Zaolzie" z Orłowej-Lutni otrzymało wyróżnienie.

Organizowany w Lyskach od 2013 roku konkurs chóralny ma na celu upamiętnienie postaci Czesława Prudla – kompozytora, autora pieśni, piosenek, hymnów i innych utworów, do których tworzył muzykę i słowa. W tym roku w imprezie wzięło udział 12 zespołów, tym dwa z naszego regionu.

– Pierwsze miejsce zdobył Chór Żeński Uniwersytetu Łódzkiego. My zajęłyśmy drugie miejsce i jest to dla nas bardzo cenna nagroda, ponieważ nie spodziewałyśmy się, że poziom tegorocznego konkursu będzie tak wysoki. Dodatkowo typowo amatorskiemu chórowi trudno mierzyć się z profesjonalnymi zespołami, tymczasem okazało się, że lepszy od nas był tylko chór akademicki, natomiast za nami uplasował się chór szkoły muzycznej – mówi Aleksandra Zeman, dyrygentka „Melodii".

Zdjęcia: ARC

Chór „Zaolzie".

Chór Żeński „Melodia".

Chórzystki z Nawsia otrzymały także nagrodę pieniężną w wysokości 1500 zł. Z kolei lutyński chór „Zaolzie" otrzymał w Lyskach wyróżnienie. – Z tym, że oni występowali w kategorii chórów mieszanych, natomiast my w kategorii chórów jednorodnych – tłumaczy Zeman.

Obowiązkowo zaolziańskie zespoły zaprezentowały w Lyskach jeden utwór skomponowany przez Czesława Prudla. – Poza tym zaśpiewałyśmy pieśń będącą stylizacją muzyki dawnej, dwie stylizacje ludowe, m.in. utwór Eugeniusza Fierli „Grónie, nasze grónie", a na koniec „Prząśniczkę" Stanisława Moniuszko. Akompaniował nam natomiast Paweł Seligman – informuje Zeman.

(wik)

Święto kina

W piątek rusza 19. Przegląd Filmowy Kino na Granicy. W programie znalazły się tradycyjnie autorskie cykle tematyczne, retrospektywy, kino plenerowe, koncerty, wystawy. Łącznie można się spodziewać ponad 100 projekcji po obu stronach Olzy i wielu innych atrakcji. Przegląd potrwa do 3 maja. Uroczyste otwarcie Kina na Granicy zaplanowano na piątek w Teatrze im. Adama Mickiewicza w Cieszynie o godz. 19.00. Po gali nastąpi projekcja najnowszego filmu „Zwierzęta" w reżyserii Grega Zglinskiego, który krytyka porównuje do „Antychrysta" Larsa von Triera.

Podczas Kina na Granicy pojawi się również temat emigrantów, imigrantów i uchodźców. To bowiem jedna z najżywiej prowadzonych dyskusji społecznych w ostatnich latach. – W cyklu „Emigranci Imigranci" chcemy pokazać, że filmowo temat nie jest wcale nowy. Jak kino portretowało „uchodźców" z ojczyzny w latach siedemdziesiątych, osiemdziesiątych, jedną czy dwie dekady temu? Jak z tą tematyką zmagamy się dzisiaj? Pokażemy życie Polaków, Czechów i Słowaków na obczyźnie, ale także spojrzenie z perspektywy osób przyjeżdżających do naszych krajów – wyjaśnia Łukasz Maciejewski, dyrektor programowy Kina na Granicy.

Szczegółowy program przeglądu jest dostępny na stronie: www.kinonagranicy.pl.

(mb)

Anglista poprowadzi TNP

Zarząd Towarzystwa Nauczycieli Polskich w RC wybrał w ub. tygodniu nowego prezesa. Został nim Krzysztof Kosmala, nauczyciel języka angielskiego w Polskiej Szkole Podstawowej im. Jana Kubisza w Gnojniku.

Pochodzi pan z Polski?

Tak, urodziłem się i wychowałem w Starachowicach w województwie świętokrzyskim. Tam chodziłem do szkoły podstawowej i do liceum. Po maturze wyjechałem do Opola, gdzie zdałem na anglistykę. W trakcie studiów prowadziłem wolontariat dla dzieci, pomagałem w nauce języka angielskiego. Po obronie pracy dyplomowej rozpocząłem od razu pracę w gimnazjum w Brennej, w rodzinnych stronach mojej żony.

To tłumaczy, jak dostał się pan na Śląsk Cieszyński...

Tak. Zdobywałem doświadczenie pedagogiczne nie tylko w gimnazjum, ale też w szkole prywatnej, w szkole języków obcych, a także w szkole specjalnej w Skoczowie, gdzie aktualnie mieszkam. Dokładnie 12 lat pracuję jako nauczyciel języka angielskiego, przez pięć lat pracowałem w Polsce, a teraz już siedem lat w Gnojniku. Bardzo lubię tę pracę, lubię swoich uczniów i wszystkich współpracowników. Mam szczęście, że trafiłem na taką dobrą szkołę.

Praca na Zaolziu leżała w pana planach, czy trafił tu pan przez przypadek?

Trafiła mi się w okresie, kiedy pracowałem w prywatnej szkole w Bielsku. Szkoła ta miała bardzo mało uczniów i trzeba było ją zamknąć. Musiałem poszukać innej pracy. Wtedy moja żona znalazła ogłoszenie o pracy w Gnojniku. Zadzwoniłem do dyrektora, na drugi dzień była rozmowa i zostałem zatrudniony.

Widzi pan duże różnice pomiędzy szkolnictwem w Polsce i w Republice Czeskiej?

Mogę porównywać tylko to, co znam z własnego doświadczenia. Nie mogę więc mówić o wszystkich szkołach w Czechach, tylko o tej, w której pracuję. Kiedy rozpoczynałem pracę w Gnojniku, duże znaczenie miała dla mnie nieporównywalnie mniejsza liczba uczniów w klasach. Druga sprawa to ilość materiałów i pomocy szkolnych, do których mamy tutaj dostęp. Jest ich o wiele więcej, niż miałem w Polsce. Kolejna rzecz to gabinety dla nauczycieli. Tu są sprawą oczywistą, w Polsce ich po prostu nie ma. Albo taka rzecz jak festyn szkolny. Moim zdaniem to wspaniała impreza, w szkołach w Polsce w ogóle nieznana.

Fot. DANUTA CHLUP

Krzysztof Kosmala pracuje w szkole w Gnojniku.

Został pan członkiem TNP od razu po podjęciu pracy na Zaolziu?

Tak, od razu się zapisałem. Uważam, że to bardzo pozytywna, integrująca organizacja.

Spodziewał się pan teraz przed pierwszym zebraniem nowego zarządu, że zostanie pan wybrany prezesem?

Przyznam się, że było to dla mnie zaskoczeniem. Traktuję to jako wyzwanie, któremu mam nadzieję sprostam. Poruszam się od siedmiu lat w tym środowisku, znam nauczycieli, mam już pewne doświadczenie, więc mam nadzieję, że sobie poradzę.

Z jakimi problemami zmagają się nauczyciele na Zaolziu?

Takim aktualnym wyzwaniem dla nauczycieli, nie tylko zresztą na Zaolziu, jest rosnąca liczba uczniów, którzy mają jakieś indywidualne potrzeby edukacyjne. Dlatego trzeba ciągle brać udział w szkoleniach, warsztatach, takich jakie organizuje Centrum Pedagogiczne. Na szkoleniach tych otrzymujemy nie tylko potrzebną wiedzę i materiały, ale ponadto spotykamy się z innymi nauczycielami i możemy się dzielić doświadczeniami.

Ma nowy zarząd nowe pomysły, które zamierza zrealizować?

Jesteśmy w trakcie realizacji nowego projektu, który nosi nazwę „Poznajemy Polskę przez edukację i zabawę". To projekt fundacji „Oświata Polska za granicą". Jego koordynatorem jest Barbara Kubiczek z Centrum Pedagogicznego, TNP jest odpowiedzialne za jego realizację. W ramach projektu odbędzie się jesienią br. tygodniowy wyjazd do Polski dla 180 uczniów (w wieku 14-15 lat) z 10 polskich szkół w RC, oraz dla 25 uczniów Polskiego Gimnazjum w Czeskim Cieszynie. Uczniowie będą uczestniczyli w zajęciach edukacyjnych, to znaczy, że w godzinach przedpołudniowych będą w szkole brali udział w lekcjach języka polskiego, historii i geografii oraz innych przedmiotów, po południu będą mieli zajęcia dodatkowe, nieformalne, będzie zwiedzanie miasta, regionu. Dokładne miejsce, gdzie projekt będzie realizowany, nie jest jeszcze znane, padają nazwy kilku miejscowości. W każdym razie będzie to na Śląsku.

A kolejne plany?

Na pewno ważna jest kontynuacja tego, co Towarzystwo robiło do tej pory, a więc wycieczek edukacyjnych, zdobywania funduszy na pokrycie naszych potrzeb, współpracy między szkołami, organizacji wspólnych imprez. Z pewnością będziemy kontynuowali współpracę z Komisją Szkolną Kongresu Polaków, z Centrum Pedagogicznym, tak, jak to miało miejsce w ciągu ostatnich 12 lat, kiedy prezesem była Barbara Smugała. Chciałbym jej podziękować za wykonaną pracę i za obietnicę wsparcia na przyszłe lata, którą otrzymałem. Na pierwszym zebraniu padło dużo pomysłów, najwięcej z nich dotyczyło zintegrowania nauczycieli, w szczególności młodych. W maju będziemy mieli kolejne zebranie i tam będziemy rozmawiali o szczegółach, jak to zrobić. Na dziś Towarzystwo liczy 287 czynnych członków, do tego dochodzą emeryci. Młodzi nauczyciele także są członkami TNP, weszli do nowego zarządu, widać więc, że chcą być aktywni.

DANUTA CHLUP

Nasz tytuł budził podziw

W dniach 21-24 kwietnia odbyło się w Barcelonie Zgromadzenie Ogólne stowarzyszenia skupiającego europejskie dzienniki drukowane mniejszości narodowych, MIDAS. Adam Krumnikl wziął w nim udział jako przedstawiciel „Głosu Ludu", będącego jedynym dziennikiem w Republice Czeskiej oraz jednym z dwóch (tym drugim jest polski „Kurier Wileński" wydawany na Litwie) dzienników polonijnych w Europie, który należy do tej organizacji.

Co było głównym tematem tego spotkania?

Jak zwykle omawialiśmy sprawy natury organizacyjnej oraz sprawy związane z budżetem stowarzyszenia. Natomiast jednym z głównych tematów, który był szeroko omawiany podczas tegorocznych obrad, była sytuacja katalońskich mediów mniejszościowych i ich relacje z rządem Hiszpanii w związku z przygotowywanym referendum dotyczącym niepodległości Katalonii.

Czy podjęcie tego tematu wiązało się z faktem, że tegoroczne obrady odbywały się akurat w Barcelonie, będącej stolicą Katalonii?

W pewnym sensie tak. Co roku bowiem obrady odbywają się w innym kraju, a organizatorem Zgromadzenia Ogólnego jest inna mniejszość narodowa, która stara się zainteresować uczestników również swoimi specyficznymi problemami lokalnymi. Problem kataloński jest jednak o wiele szerszym zagadnieniem o charakterze politycznym, który ciągnie się od kilku lat i być może właśnie niebawem doczeka się wreszcie rozwiązania wbrew jasnemu sprzeciwowi Madrytu.

Przejdźmy jednak do tematów, które dotyczyły wszystkich mediów.

Takim wspólnym tematem była przyszłość dzienników mniejszościowych w Europie w związku z rozwojem mediów elektronicznych. Jest rzeczą znaną, że współczesna młodsza generacja przestawia się na dzienniki elektroniczne, a nakład gazet drukowanych spada. Jak zauważyli jednak niektórzy uczestnicy obrad, są kraje i regiony, gdzie dzienniki mniejszości narodowych nadal nieźle się trzymają, a ich nakład pomimo wszystko spada wolniej od nakładu pism większościowych.

Czy próbowaliście znaleźć sposób na powstrzymanie tego spadku?

To trudna sprawa, bo – jak zgodnie stwierdziliśmy – jest to ogólnospołeczny trend, na który tak naprawdę nie mamy wpływu i który w związku z tym trudno w jakikolwiek sposób powstrzymać. Z doświadczeń niektórych wydawców pism mniejszościowych wynika jednak, że transformacja mediów drukowanych na elektroniczne czy poszerzenie oferty o wersję internetową może okazać się ekonomicznie skutecznym rozwiązaniem. Mało tego, pojawienie się mediów elektronicznych pozwoliło np. na zaistnienie jedynego dziennika mniejszości oksytańskiej na pograniczu francusko-hiszpańskim. Mniejszość ta nie byłaby w stanie zabezpieczyć dystrybucji pisma po obu stronach granicy zarówno pod względem technicznym, jak i finansowym. Tymczasem dzięki internetowi tytuł ten stał się całkiem nieźle poczytny.

Całkowita transformacja dziennika drukowanego na elektroniczny przekreśla jednak automatycznie członkostwo w MIDAS-ie. W tej sytuacji, jak sądzę, warto byłoby pomyśleć o zmianie formuły stowarzyszenia?

Jak na razie nie podjęto w tej sprawie żadnej decyzji, ani też nie wprowadzono nowych ustaleń. Jestem jednak przekonany, że w przyszłym roku temat ten powróci. Już teraz bowiem niektóre mniejszości wysuwały propozycje, by dokonać zmian w statucie i poszerzyć członkostwo w MIDAS-ie o mniejszościowe dzienniki ukazujące się tyko w wersji elektronicznej lub o prasę drukowaną, która nie pojawia się w trybie dziennym, czyli o tygodniki. Niezależnie od tego do rodziny dzienników skupionych w MIDAS został przyjęty nowy tytuł drukowany – gazeta węgierskiej mniejszości narodowej w Serbii „Magyar Szó", czyli „Słowo Węgierskie".

Czy była też mowa o „Głosie Ludu"?

„Głos Ludu" nie był omawiany jako samodzielny temat. Niemniej jednak tytuł ten budził podziw wśród innych wydawców w związku z wysokością jego nakładu. Nie zdarza się bowiem, żeby 40-tysięczna mniejszość narodowa miała dziennik, którego nakład dochodzi do 4 tys. egzemplarzy. Takie kilkutysięczne nakłady pojawiają się bowiem zwykle dopiero wówczas, gdy chodzi o mniejszość liczącą po kilkaset tysięcy członków.

Rozmawiała:
BEATA SCHÖNWALD

W życiu warto robić to, co służy drugiemu człowiekowi

21 kwietnia w III dzielnicy Budapesztu, na ścianie Gimnazjum Árpáda na Óbudzie w Parku Męczenników Katynia, odbyła się uroczystość odsłonięcia tablicy pamięci Andrzeja Przewoźnika, historyka, byłego sekretarza generalnego Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa, przyjaciela Węgier, niestrudzonego orędownika polsko-węgierskiej przyjaźni. To jedna z form podziękowania za jego ogromny wkład w upamiętnienie miejsc i faktów z naszej wspólnej historii na Węgrzech.

Polacy z Węgier docenili zasługi Andrzeja Przewoźnika.

Andrzej Przewoźnik bardzo poważnie traktował swoje obowiązki. Był uczciwy, odważny, bezkompromisowy w sprawach zasadniczych. Działał zawsze w imię polskiej racji stanu. Pracował dla Polski i dla ludzi. Zginął 10 kwietnia 2010 r. w katastrofie samolotu rządowego pod Smoleńskiem, w drodze na uroczystości 70. rocznicy zbrodni katyńskiej.

Polonia węgierska od dawna oczekiwała, aby na Węgrzech powstała tablica upamiętniająca tego nieprzeciętnego i dla nas niezastąpionego człowieka i przyjaciela, który zrobił tak wiele dla Polaków na Węgrzech. Andrzej Przewoźnik w ostatnich dwóch latach przed śmiercią bardzo przyspieszył tempo wszystkich „węgierskich" prac, a wystawy, które do dziś przedstawiane są na Węgrzech, tablice pamięci, stworzenie polskich kwater wojskowych na cmentarzach Rákoskeresztúr w Budapeszcie, w Egerze i Budakeszi, wsparcie w utworzeniu rejestru grobów polskich uchodźców wojennych na węgierskich cmentarzach, inicjatywa i rozpoczęcie budowy pomnika katyńskiego w Budapeszcie – wszystko to czyni, że dziedzictwo duchowe śp. Andrzeja Przewoźnika jest obecne na Węgrzech. Fakt ten stał się inspiracją dla pomysłodawców powstania tablicy: rzecznika narodowości polskiej w ZN Węgier, Haliny Csúcs Lászlóné i byłego ambasadora RP na Węgrzech, Romana Kowalskiego, a także realizatora przedsięwzięcia, burmistrza III dzielnicy Budapesztu Balázsa Búsa. Za starania podczas uroczystości podziękowała wdowa po śp. A. Przewoźniku, Jolanta Przewoźnik, która do Budapesztu przyjechała z córką Julią.

Uroczystość swą obecnością zaszczycił również wiceminister kultury, podsekretarz stanu Paweł Lewandowski, który odczytał list ministra Piotra Glińskiego, ambasador RP na Węgrzech, prof. Jerzy Snopek oraz liczni goście.

Z okazji odsłonięcia tablicy redakcja polonijnego kwartalnika „Głos Polonii" wydała okolicznościową broszurę poświęconą pamięci A Przewoźnika, upamiętniającą jego polsko-węgierskie dokonania i przywołującą towarzyszące mu zawsze przesłanie: „W życiu warto robić to, co służy drugiemu człowiekowi".

„Wspólnota Polska"

70-lecie Fundacji Veritas w Londynie

Wydaje się, że trudno o lepszą datę dla świętowania tego jubileuszu. Obchody 70. rocznicy powstania londyńskiej Fundacji i Katolickiego Ośrodka Wydawniczego Veritas zbiegły się w czasie z fetowanym na europejskim forum 60-leciem Traktatów Rzymskich (25 marca 2017).

Skala i specyfika obu wydarzeń były diametralnie różne, ale obie inicjatywy wyrosły z jednego ducha: potrzeby przemian stosunków międzynarodowych i społecznych w powojennej Europie. W ówczesne debaty zaczęli coraz liczniej i w zorganizowany sposób włączać się katoliccy świeccy, wspierając tym samym ewangelizację Kościoła na długo przed Soborem Watykańskim II. Wśród Polaków w Wielkiej Brytanii taką inicjatywę rozpoczęła w 1947 roku działająca do dziś Fundacja i KOW Veritas.

Skojarzenie obu jubileuszów pozwala spojrzeć w szerokim kontekście na drogę, jaką przebył Veritas – na jej początki, źródła inicjatywy, z którą wyszedł charyzmatyczny duszpasterz akademicki, publicysta, historyk, organizator życia społecznego ks. dr Stanisław Bełch – założyciel tej fundacji, jej pierwszy asystent kościelny i jeden z jej powierników. „Człowiek wielkiej wiedzy i wielkiego serca" – jak wspomina go obecny, wieloletni prezes Veritasu, Wojciech Płazak. W tych dążeniach do włączenia się w powojenne europejskie debaty w szczególny sposób chodziło o Kościół katolicki i o Polskę – jej przyszłość, dla której w tamtych czasach nadzieją były pokolenia wychowywane na emigracji, w warunkach wolności i prawdy.

„Tydzień Polski"/Anglia

Przygotowania do święta polskości w Chicago

Zdjęcia: ARC

W sobotę 6 maja 2017 roku w centrum Chicago odbędzie się kolejna polonijna Parada 3 Maja. Zostanie zorganizowana już po raz 126. Parada jest przede wszystkim demonstracją polskości oraz sposobem na uczczenie rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja – drugiej na świecie i pierwszej w Europie.

„Dziennik Związkowy"/Stany Zjednoczone

TVP POLONIA

CZWARTEK 27 kwietnia

6.05 Życie nad rozlewiskiem (s.) **7.00** Studio Wschód **7.35** Przyjaciele lasu **7.45** Kaktus i Mały **8.00** Pytanie na śniadanie **8.50** Panorama **8.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **11.05** Polonia 24 **11.25** Rozmowa Polonii **11.40** Halo Polonia **12.25** Krótka historia **12.35** Wiadomości **12.50** Barwy szczęścia (s.) **13.25** M jak miłość (s.) **14.25** Duch w dom. Włoskie klimaty **15.10** Szlakiem miejsc niezwykłych. Pomniki historii. Kołbacz **15.25** Wiadomości **15.40** Wilnoteka **15.55** Jak to działa? **16.30** Kopciuszek (s.) **17.00** Przyjaciele lasu **17.10** Kaktus i Mały **17.20** Krótka historia **17.30** Teleexpress **17.50** Polska z Miodkiem. Mielec, Leżajsk **17.55** Naszaarmia.pl **18.20** Podróże z historią. Jedyne takie miasto **18.55** Barwy szczęścia (s.) **19.25** Magazyn z Ameryki **19.45** Dobranocka **20.00** Wiadomości, sport, pogoda **20.45** Komisja morderstw. Dziedzictwo **21.45** Polonia 24 **22.05** Rozmowa Polonii **22.20** Halo Polonia **23.05** Magazyn śledczy Anity Gargas **23.40** Warto rozmawiać.

PIĄTEK 28 kwietnia

6.05 Życie nad rozlewiskiem (s.) **6.55** Magazyn śledczy Anity Gargas **7.30** Domisie (dla dzieci) **8.00** Pytanie na śniadanie **8.50** Panorama **8.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **11.05** Polonia 24 **11.25** Rozmowa Polonii **11.40** Halo Polonia **12.25** Krótka historia **12.35** Wiadomości **12.50** Na sygnale. Stanisław czy Wiktor **13.25** M jak miłość (s.) **14.25** Defekt **15.25** Wiadomości **15.40** Warto rozmawiać **16.45** Baw się słowami **16.55** Domisie (dla dzieci) **17.20** Krótka historia **17.30** Teleexpress **17.50** Jan według Himilsbacha **18.25** Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii. Modzele **18.55** Na sygnale. Stanisław czy Wiktor **19.25** Wolny ekran **19.45** Dobranocka **20.00** Wiadomości, sport, pogoda **20.45** Na dobre i na złe (s.) **21.45** Polonia 24 **22.05** Rozmowa Polonii **22.20** Halo Polonia **23.15** Przybliżenie. Kornel Morawiecki **0.20** Jan według Himilsbacha.

SOBOTA 29 kwietnia

6.05 Barwy szczęścia (s.) **7.30** Pytanie na śniadanie **8.50** Panorama **8.55** Pytanie na śniadanie **10.45** Polonia 24 **11.05** Rozmowa Polonii **11.20** Halo Polonia **12.10** Ojciec Mateusz 16 (s.) **13.05** Na dobre i na złe (s.) **14.05** O! Polskie przeboje **15.00** Okrasa łamie przepisy. W czarnej kuchni **15.30** Domy przyszłości **16.00** Kulturalni PL **17.00** Słownik polsko@polski **17.30** Teleexpress **17.55** M jak miłość (s.) **18.55** Przyjaciel do zadań specjalnych **19.40** Dobranocka **20.00** Wiadomości, sport, pogoda **20.45** Sprawiedliwi. Mury **21.40** Obce ciało **23.40** Robert Kasprzycki (koncert).

NIEDZIELA 30 kwietnia

5.55 Kino retro. Fredek uszczęśliwia świat **7.40** Saga rodów. Ród Szurmiejów **8.35** Magazyn z Ameryki **8.55** Wolny ekran **9.10** Polska z Miodkiem. Ełk, Elbląg **9.20** Ziarno. Prezenty od Pana Boga **9.50** Baw się słowami **10.15** Petersburski Music Show **10.50** Tajemnica Sagali. Wtajemniczeni **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Regina Coeli **12.15** Między ziemią a niebem **13.00** Transmisja mszy świętej z kościoła pw. Miłosierdzia Bożego w Szczecinie **14.20** Turystyczna jazda. Gruzja **14.40** Kino retro. Fredek uszczęśliwia świat **16.30** Rodzinka.pl (s.) **17.25** Polska z Miodkiem. Ełk, Elbląg **17.30** Teleexpress **17.55** M jak miłość (s.) **18.50** Oczy w oczy **19.25** Baw się słowami **19.40** Dobranocka **20.00** Wiadomości, sport, pogoda **20.45** Blondynka 4 (s.) **21.45** Kocham Cię, Polsko! **23.20** KFPP Opole 2014. Przeżyjmy to jeszcze raz **23.55** Zakochaj się w Polsce. Kraków nowoczesny.

PONIEDZIAŁEK 1 maja

6.15 Jan według Himilsbacha **6.50** Nad Niemnem **7.15** Moliki książkowe. Nuda **7.30** Supełkowe ABC **8.05** Zielone kasztany **9.35** Gwiazdozbiór. Irena Santor **10.30** Home Movie Day **10.45** Majówka Lwowska **11.00** Kino retro. Doktór Murek **12.40** Krótka historia **12.50** Barwy szczęścia (s.) **13.25** Blondynka 4 (s.) **14.20** Oczy w oczy **14.50** Jestem Rita Kossobudzka **15.25** Miasto z morza (s.) **17.05** Majówka Lwowska **17.20** Krótka historia **17.30** Teleexpress **17.55** Kulturalni PL **18.55** Barwy szczęścia (s.) **19.25** Nad Niemnem **19.45** Dobranocka **20.00** Wiadomości, sport, pogoda **20.45** Marszałek Piłsudski **21.45** Polacy w oczach świata **23.15** Gwiazdozbiór. Irena Santor.

WTOREK 2 maja

6.10 O! Polskie przeboje **7.00** Zakochaj się w Polsce. Kraków nowoczesny **7.30** Król i królik **8.05** Miasto z morza **9.35** Majówka Lwowska **11.00** Polacy w oczach świata **12.25** Krótka historia **12.35** Barwy szczęścia (s.) **13.10** Sprawiedliwi. Mury **14.00** Bitwa tenorów na róże **14.45** Pierwsi Polacy w Ameryce **15.35** Miasto z morza **17.10** Majówka Lwowska **17.20** Krótka historia **17.30** Teleexpress **17.50** Majówka Lwowska **18.05** Za zasługi dla Polski i Polaków poza granicami kraju **19.45** Dobranocka **20.00** Wiadomości, sport, pogoda **20.50** Ojciec Mateusz 16 (s.) **21.45** Polonia 24 **22.05** Rozmowa Polonii **22.20** Halo Polonia **23.10** Pola Negri. Życie gwiazdy.

ŚRODA 3 maja

7.10 Przybliżenie. Kornel Morawiecki **8.10** ABC wszystko wie **8.30** Miasto z morza **10.05** Polonia 24 **10.25** Rozmowa Polonii **10.40** Halo Polonia **11.30** Krótka historia **11.40** Święto Konstytucji **13.25** Marszałek Piłsudski **14.25** Za zasługi dla Polski i Polaków poza granicami kraju - koncert galowy **16.00** Majówka Lwowska **16.20** Jego imię Polska. Tadeusz Kościuszko **17.20** Krótka historia **17.30** Teleexpress **17.55** Majówka Lwowska **18.10** Studio Wschód **18.45** (O)polskie hity wszech czasów **19.10** Majówka Lwowska **19.25** Wilnoteka **19.45** Dobranocka **20.00** Wiadomości, sport, pogoda **20.45** Królowie śródmieścia. Spotkanie **21.45** Polonia 24 **22.05** Rozmowa Polonii **22.20** Halo Polonia **23.10** Jego imię Polska. Tadeusz Kościuszko.

CZWARTEK 27 kwietnia

TVC 1

5.59 Studio 6 **9.00** Kojak (s.) **10.05** Kufer **10.45** List do ciebie **11.45** Czarne owce **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu **14.00** Potyczki Amy (s.) **14.45** Opowiadanie filmowe **15.00** Televarieté **16.20** Kojak (s.) **17.15** AZ kwiz **17.40** Czarne owce **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Gdzie jest mój dom? **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Grabarz (film) **21.30** Pr. dyskusyjny **22.25** Gejzer **22.55** Na tropie **23.25** Taggart (s.).

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Czarodziejskie przedszkole **9.00** Dajcie nam skrzydła **9.55** Podróżomania **10.20** Wzlot i upadek NSDAP **11.10** Słynne i piękne wille **11.40** Powiązania Jana Pokornego **12.40** Magazyn chrześcijański **13.05** Na ratunek życiu **13.25** Chcesz je? **13.30** Życie Mohameda **14.30** Słynni lotnicy **15.20** Zapomniane wyprawy **15.45** Poszukiwania zaginionych Majów **16.40** Duże maszyny **17.25** W nieznane **18.15** Narodowe skarby **18.45** Wieczorynka **18.55** Przygody nauki i techniki **19.25** Twierdze: Tábor **19.50** Wiadomości w czeskim j. migowym **20.00** Z kucharzem dookoła świata **21.00** Podróżomania **21.30** Tak, Masaryk **22.30** Kawałek nieba (film) **23.55** Queer.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova **8.40** Ulica (s.) **9.40** Zamieńmy się żonami **11.00** Co o tym sądzą Czesi **12.00** Południowe wiadomości **12.25** Dwóch i pół (s.) **12.55** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **14.05** Dowody zbrodni (s.) **15.55** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **16.57** Popołudniowe wiadomości **17.25** Co o tym sądzą Czesi **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **21.30** Bach! **22.05** Snajper III (film) **23.50** Dowody zbrodni (s.).

PRIMA

6.05 Wolverine (s. anim.) **6.35** Ninjago (s. anim.) **7.50** M.A.S.H. (s.) **9.10** Gliniarz i prokurator (s.) **10.10** Zew przeszłości (film) **12.05** Południowe wiadomości **12.15** Gliniarz i prokurator (s.) **13.20** Komisarz Rex (s.) **15.25** Policja Hamburg (s.) **16.25** Popołudniowe wiadomości **16.40** Sala rozpraw **17.35** Nakryto do stołu **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.55** Top Star **20.15** Ostry kurczak (s.) **21.35** davinci **22.30** Castle (s.) **23.20** Sala rozpraw **0.15** Zew przeszłości (film).

PIĄTEK 28 kwietnia

TVC 1

5.59 Studio 6 **9.00** Kojak (s.) **10.05** Kufer **10.45** Niezwykłe losy **11.45** Czarne owce **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu **14.00** Potyczki Amy (s.) **15.25** Opowiadanie filmowe **15.45** Reporterzy TVC **16.35** Łopatologicznie **17.30** AZ kwiz **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Gdzie jest mój dom **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Śnieżny smok (bajka) **21.35** 13. komnata Zory Ully Keslerovej **22.05** Wszystko-party **22.55** Lista przebojów telewizyjnej rozrywki **23.50** Sprawy detektywa Murdocha (s.) **0.35** AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Czarodziejskie przedszkole **9.00** Od wyginięcia do zmartwychwstania **9.55** Ze smakoszem w podróży **10.45** Z kucharzem dookoła świata **11.35** Krainy sezonowych cudów **12.30** Chcesz mnie? **12.55** Twierdze: Brno **13.15** Dajcie nam skrzydła **14.10** GEN - Galeria elity narodu **14.25** Słynni lotnicy **15.15** Wielka Wojna Ojczyźniana **16.05** Ciekawostki świata **16.25** Sąsiedzi **16.50** Tajemnicze życie skał **17.20** Cudowna wyspa **18.10** Królestwo natury **18.45** Wieczorynka **18.55** Europa dziś **19.20** Na ratunek życiu **19.50** Wiadomości w czeskim j. migowym **20.00** Cudowna planeta **21.00** Downton Abbey (s.) **21.50** Nie tykać łupu (film) **23.25** Nocny recepcjonista (s.) **1.20** Czeskie wsie.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova **8.45** Ulica (s.) **9.45** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **11.00** Co o tym sądzą Czesi **12.00** Południowe wiadomości **12.25** Dwóch i pół (s.) **12.55** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **14.05** Dowody zbrodni (s.) **15.55** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **16.57** Popołudniowe wiadomości **17.25** Co o tym sądzą Czesi **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Anioły i demony (film) **23.00** Kroniki Riddicka (film) **1.05** Dowody zbrodni (s.).

PRIMA

6.05 Wolverine (s. anim.) **6.35** Ninjago (s. anim.) **7.45** M.A.S.H. (s.) **9.10** Gliniarz i prokurator (s.) **10.15** Rozdarte serca (film) **12.05** Południowe wiadomości **12.20** Gliniarz i prokurator (s.) **13.20** Komisarz Rex (s.) **15.25** Policja Hamburg (s.) **16.25** Popołudniowe wiadomości **16.40** Sala rozpraw **17.35** Nakryto do stołu **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.55** Top Star **20.15** Przystań (s.) **21.30** Czechy i Słowacja mają talent (film) **23.50** Czarny łabędź (film) **2.15** Sala rozpraw **3.10** Rozdarte serca (film).

SOBOTA 29 kwietnia

TVC 1

6.00 Cudowne zioła **6.35** Łopatologicznie **7.25** Jak księżniczki spały na groszku (bajka) **7.50** Jak się Kudla przeliczył (bajka) **8.30** Ojciec Brown (s.) **9.20** Gejzer **9.50** Columbo (film) **11.05** Wszystko-party **12.00** Tydzień w regionach **12.25** Nasze hobby **13.00** Wiadomości **13.05** Siedmiopiórek (bajka) **14.10** O Rozarce i zaklętym królu (bajka) **14.55** Czternasty przy stole (film) **16.25** Poirot (s.) **18.00** Ogrody Ferdynanda **18.25** Chłopaki w akcji **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Marečku, podaj mi pióro (film) **21.30** Glina czy łajdak (film) **23.20** Młody Montalbano (s.) **1.05** Magiczny Špilberk.

TVC 2

6.00 Teleranek **6.05** Atlas zwierząt **6.30** Babar i przygody Badou (s. anim.) **6.55** Nick i Perry (s. anim.) **7.05** Show Garfielda **7.20** Nowości z natury **7.30** Studio Kolega **9.00** Nasza wieś **9.30** Ta nasza kapela **9.55** Folklorika **10.25** Krainą znanych i nieznanych historii czeskich zamków i twierdz **10.50** Lotnicze katastrofy **11.35** Dzieci Hitlera **12.30** Downton Abbey (s.) **13.20** Jak się żyje pszczelarzom **13.35** Babel **14.00** Świat oczyma Hanzelki i Zikmunda **14.30** Trzej muszkieterowie (film) **16.05** Krainy sezonowych cudów **17.00** Kamera w podróży **17.50** Cudowna planeta **18.45** Wieczorynka **18.55** Sąsiedzi **19.20** Podróż po Abu Dhabi **19.50** Wiadomości w czeskim j. migowym **20.00** Moonraker (film) **22.10** Nocny recepcjonista (s.) **0.10** Głosy niewinności (film).

NOVA

6.05 Jake i piraci z Nibylandii (s. anim.) **6.30** Spiderman (s. anim.) **6.55** Marvel Avengers: Zjednoczeni (s. anim.) **7.20** The Looney Tunes Show (s. anim.) **7.45** Pingwiny z Madagaskaru (s. anim.) **8.05** Twoja twarz brzmi znajomo **10.45** Przyprawy **11.40** Dzwoń do TV Nova **12.15** Poradnik domowy **13.25** Zamieńmy się żonami **14.50** Wytańczyć marzenia (film) **17.10** Krokodyl Dundee (film) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Piraci z Karaibów: Klątwa Czarnej Perły (film) **23.00** Sabotaż (film) **1.00** Wytańczyć marzenia (film).

PRIMA

6.20 Wolverine (s. anim.) **6.50** Ninjago (s. anim.) **7.20** Salon samochodowy **8.50** Ostry kurczak (s.) **10.10** Przystań (s.) **11.25** davinci **12.20** Czechy i Słowacja mają talent **14.40** Jak poeci tracą złudzenia (film) **16.50** Morderstwa w Midsomer (s.) **18.55** Wiadomości **20.15** Kochamy Czechy **22.00** Ukojenie (film) **0.15** Naznaczony (film).

NIEDZIELA 30 kwietnia

TVC 1

6.00 Ciekawostki z regionów **6.25** Czternasty przy stole (film) **7.50** Dyrygent **8.15** Uśmiechy J. Pleskota **8.55** Łopatologicznie **9.45** Kalendarium **10.00** Kamera na szlaku **10.30** Obiektyw **11.05** Życie na zamku (s.) **12.00** Pytania Václava Moravca **13.00** Wiadomości **13.05** Wodnik i Karolinka (bajka) **14.05** Jak szewc Dratewka został królewskim teściem (bajka) **14.55** Niezwykłe losy **15.50** Światowa dziewczyna (film) **17.00** Pielęgniarki (film) **18.25** Cudowne zioła **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** GEN - Galeria elity narodu **20.15** Wilsonov (film) **22.10** 168 godzin **22.40** Naga pasterka (film).

TVC 2

6.00 Teleranek **6.05** Atlas zwierząt **6.30** Babar i przygody Badou (s. anim.) **6.55** Nick i Perry (s. anim.) **7.05** Show Garfielda **7.20** Nowości z natury **7.30** Studio Kolega **9.00** Czechosłowacki tygodnik filmowy **9.15** Poszukiwania czasu utraconego **9.35** Heydrich - ostateczne rozwiązanie **10.00** Wielka Wojna Ojczyźniana **10.50** Nie poddawaj się **11.45** Chcesz mnie? **12.15** Słowo na niedzielę **12.20** Magazyn chrześcijański **12.45** Przez ucho igielne **13.15** Magazyn religijny **13.45** Na pływalni z J. Špačkiem **14.20** Królestwo natury **14.50** Nasze tradycje **15.15** Ze smakoszem w podróży **16.00** Ogrody Ferdynanda **16.25** Waterloo! **17.20** Narodowe skarby **17.50** Ostatni łowcy w Kamerunie **18.45** Wieczorynka **18.55** Zapomniane wyprawy **19.20** Ciekawostki z regionów **19.50** Wiadomości w czeskim j. migowym **20.00** Ostatni pociąg z Gun Hill (film) **21.40** Kuba Rozpruwacz (film) **23.15** Wygnanie w oczach dzieci.

NOVA

6.15 Jake i piraci z Nibylandii (s. anim.) **7.05** Spiderman (s. anim.) **7.30** Marvel Avengers: Zjednoczeni (s. anim.) **7.50** The Looney Tunes Show (s. anim.) **8.15** Pingwiny z Madagaskaru (s. anim.) **8.40** Weekend **9.40** Wyspa Robinsona **11.40** Z piekła szczęście (s.) **12.45** I kto to mówi (film) **14.30** Akademia Policyjna VII (film) **16.05** Jak rozwód, to z hukiem (film) **17.25** Szkoła podstawowa (film) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.15** Twoja twarz brzmi znajomo **22.50** Odłamki **23.20** Ryzykanci (film) **1.10** Akademia Policyjna VII (film).

PRIMA

6.40 Wolverine (s. anim.) **7.10** Ninjago (s. anim.) **8.05** M.A.S.H. (s.) **9.10** Prima Zoom Świat **9.45** Ostry kurczak (s.) **11.00** Partia **11.45** Poradnik domowy **12.40** Poradnik Ládi Hruški **13.40** Boskie torty Markéty **14.15** Kochamy Czechy **15.55** Morderstwa w Midsomer (s.) **18.00** Pohlreich gotuje **18.55** Wiadomości **20.15** Wydział zabójstw (s.) **21.30** Oczyma Josefa Klímy **22.20** Show Jana Krausa **23.35** Wyrolowani (film) **1.40** Trzej muszkieterowie (s.).

PONIEDZIAŁEK 1 maja

TVC 1

6.00 Diabeł na ziemi (bajka) **7.15** O wodzie, miłości i szczęściu (bajka) **8.10** Pielęgniarki (film) **9.35** Łucja, postrach ulicy (film) **10.55** Błękitny ptak (bajka) **12.15** O Śpiącej Królewnie (bajka) **13.15** Jak smakuje miłość (bajka) **14.25** Koniec starych czasów (film) **16.00** Marečku, podaj mi pióro (film) **17.30** O ślubnej koronce (bajka) **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Labirynt (s.) **21.00** Czwarta gwiazda (s.) **21.30** Wacław (film) **23.10** Kryminolog (s.) **0.10** Bananowe rybki.

TVC 2

6.00 Wzlot i upadek NSDAP **6.50** Babel **7.15** Duże maszyny **8.05** Na ratunek życiu **8.30** Czarodziejskie przedszkole **9.00** Kamera w podróży **9.50** Folklorika **10.20** Mama i ja **11.15** Podróż po Abu Dhabi **11.40** Lotnicze katastrofy **12.25** Tajemnicze życie skał **12.55** Klucz **13.20** Czechosłowacki tygodnik filmowy **13.35** Zapomniane wyprawy **14.00** Przygody nauki i techniki **14.30** Nasze tradycje: 1 maja **14.55** Jarmek **15.30** Życie Mohameda **16.30** Od wyginięcia do zmartwychwstania **17.25** Miłość to nie ziemniak **18.15** Podróżomania **18.45** Wieczorynka **18.55** proStory **19.25** Miejsca pielgrzymek **19.50** Wiadomości w czeskim j. migowym **20.00** Śmierć Hitlera **20.55** Odkryte tajemnice niewidocznego kosmosu **21.55** Kuba Rozpruwacz (film) **23.30** Ostatni pociąg z Gun Hill (film).

NOVA

6.10 Scooby-Doo! Pogromcy wampirów (film anim.) **7.30** O sześciu łabędziach (bajka) **9.10** Dwoje w zoo (film) **11.00** Niebo a ziemia (film) **12.30** Królewicz Bajaja (bajka) **14.00** Shrek (film anim.) **15.45** Gruby i chudszy (film) **17.25** Co o tym sądzą Czesi **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Policja Modrava (s.) **21.30** Wyspa Robinsona **22.35** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **23.30** Wzór (s.) **0.20** Niebo a ziemia (film).

PRIMA

6.05 Wolverine (s. anim.) **6.35** Marvel Avengers: Zjednoczeni (s. anim.) **7.05** Król Maciuś I (film anim.) **8.50** Ducháček to załatwi (film) **10.25** Dziewczyna na miotle (film) **12.10** Różowa pantera (film) **14.05** O odważnym kowalu (bajka) **15.55** Dumna królewna (bajka) **17.35** Nakryto do stołu **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.55** Top Star **20.15** Błękitny kod (s.) **21.30** Jak zbudować marzenie **22.45** Tak jest, szefie! **23.50** Różowa pantera (film).

WTOREK 2 maja

TVC 1

5.59 Studio 6 **9.00** Ojciec Brown (s.) **10.05** 168 godzin **10.40** Łucja, postrach ulicy (film) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu **14.00** Potyczki Amy (s.) **14.50** Televarieté **16.25** Kojak (s.) **17.15** AZ kwiz **17.40** Czarne owce **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Gdzie jest mój dom? **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Panoptikum miasta Pragi (s.) **21.10** Poirot (s.) **22.45** Motyw (s.) **23.30** Kryminolog (s.) **0.30** AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Czarodziejskie przedszkole **9.00** Cudowna planeta **9.50** Kraina sezonowych cudów **10.45** Królestwo natury **11.15** Po Czechach **11.25** Nie poddawaj się **12.20** Chcesz je? **12.25** Dajcie nam skrzydła **13.20** Świat Hanzelki i Zikmunda **13.45** proStory **14.15** Wzlot i upadek NSDAP **15.05** Słynni lotnicy **15.55** Heydrich - ostateczne rozwiązanie **16.20** Krainą znanych i nieznanych historii czeskich zamków i twierdz **16.50** Tak, Masaryk **17.50** Wędrówka kontynentów **18.45** Wieczorynka **18.55** Podróż po Abu Dhabi **19.20** Czeskie wsie **19.50** Wiadomości w czeskim j. migowym **20.00** Wielka Wojna Ojczyźniana **21.00** Dzieci pełni **21.55** Dom z kart (s.) **22.50** Lotnicze katastrofy **23.35** Siostra Jackie (s.).

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova **8.45** Ulica (s.) **10.35** Policja Modrava (s.) **12.00** Południowe wiadomości **12.25** Dwóch i pół (s.) **12.50** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **14.00** Dowody zbrodni (s.) **15.55** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **16.57** Popołudniowe wiadomości **17.25** Co o tym sądzą Czesi **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **21.30** Weekend **22.30** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **23.25** Wzór (s.).

PRIMA

6.05 Wolverine (s. anim.) **6.35** Ninjago (s. anim.) **7.05** Friends (s. anim.) **7.50** M.A.S.H. (s.) **9.15** Gliniarz i prokurator (s.) **10.15** Czas burzy (film) **12.05** Południowe wiadomości **12.20** Gliniarz i prokurator (s.) **13.20** Komisarz Rex (s.) **15.25** Policja Hamburg (s.) **16.25** Popołudniowe wiadomości **16.40** Sala rozpraw **17.35** Nakryto do stołu **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.55** Top Star **20.15** Ostry kurczak (s.) **21.35** Top Star magazyn **22.30** Castle (s.) **23.20** Sala rozpraw **0.15** Czas burzy (film).

ŚRODA 3 maja

TVC 1

5.59 Studio 6 **9.00** Kojak (s.) **9.50** Dyrygent **10.10** Naga pasterka (film) **11.45** Czarne owce **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu **14.00** Potyczki Amy (s.) **14.45** Televarieté **16.20** Kojak (s.) **17.15** AZ kwiz **17.40** Czarne owce **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Gdzie jest mój dom? **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** List do ciebie **21.00** Ach, te morderstwa! (s.) **22.35** Columbo (film) **23.50** Motyw (s.) **0.35** AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Czarodziejskie przedszkole **9.00** Ostatni łowcy w Kamerunie **9.55** Śmierć Hitlera **10.40** Waterloo! **11.35** Ciekawostki świata **11.55** Nasza wieś **12.20** Ta nasza kapela **12.50** Folklorika **13.15** Miejsca pielgrzymek **13.35** Ze smakoszem w podróży **14.15** Europa dziś **14.45** Życie Mohameda **15.45** Telewizyjny klub niesłyszących **16.10** Mama i ja **17.05** Z kucharzem dookoła świata **18.00** Ogrody Ferdynanda **18.25** GEN - Galeria elity narodu **18.45** Wieczorynka **18.55** Jak podróżował Franz Kafka **19.05** Jarmek **19.50** Wiadomości w czeskim j. migowym **20.00** Věra 68 **21.40** Narodowe skarby **22.10** Rozkaz! **22.50** Powiązania Jana Pokornego **23.50** Cienie nad jeziorem (s.) **0.40** Dom z kart (s.).

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova **8.45** Ulica (s.) **9.45** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **10.55** Co o tym sądzą Czesi **12.00** Południowe wiadomości **12.25** Dwóch i pół (s.) **12.55** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **14.05** Dowody zbrodni (s.) **16.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **16.57** Popołudniowe wiadomości **17.25** Co o tym sądzą Czesi **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Zamieńmy się żonami **21.35** Wyspa Robinsona **22.50** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **23.45** Wzór (s.).

PRIMA

6.05 Wolverine (s. anim.) **6.35** Friends (s.) **7.50** M.A.S.H. (s.) **9.15** Gliniarz i prokurator (s.) **10.15** Rafy miłości (film) **12.05** Południowe wiadomości **12.20** Gliniarz i prokurator (s.) **13.20** Komisarz Rex (s.) **15.25** Policja Hamburg (s.) **16.25** Popołudniowe wiadomości **16.40** Sala rozpraw **17.35** Nakryto do stołu **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.55** Top Star **20.15** Błękitny kod (s.) **21.35** Show Jana Krausa **22.45** Telebazar **23.50** Sala rozpraw **0.45** Rafy miłości (film).

ŻYCZENIA

60. rocznicę ślubu obchodzą dziś nasi Drodzy Rodzice

WANDA i ALFRED ZAHRADNIKOWIE

Składamy im serdeczne gratulacje oraz życzenia dużo zdrowia i optymizmu na dalsze wspólne lata. Syn i córka z rodziną.

GL-244

Dnia 26 kwietnia 2017 obchodził 85. urodziny

dr STANISŁAW ZAHRADNIK

Z okazji zacnego jubileuszu dużo zdrowia, szczęścia, pomyślności składają Zarząd Główny Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Republice Czeskiej oraz redakcja miesięcznika „Zwrot". GL-246

WSPOMNIENIA

Dnia 27. 4. 1997 zmarł w wieku 25 lat

śp. MIROSLAV FRYDA

Dziś przypominamy sobie 20. rocznicę Jego śmierci. Wszyscy, którzy Go znali, niechaj wspominają razem z nami. Matka i siostra z dziećmi.

GL-211

Można odejść na zawsze, by stale być blisko...

Dnia 25 kwietnia minęła 4. rocznica śmierci Kochanej

śp. ZOFII WŁOSOKOWEJ

z Cierlicka Górnego

O chwilę wspomnienia proszą mąż, dzieci oraz wnuki.

GL-245

PODZIĘKOWANIA

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim krewnym, przyjaciołom, sąsiadom i znajomym za złożone wyrazy współczucia, za wieńce, kwiaty i za liczny udział w pogrzebie naszego Drogiego Zmarłego

śp. inż. KAROLA BARTULCA

Szczególne słowa podziękowania przekazujemy pastorowi mgr. Vladislavovi Szkanderze za przeprowadzenie obrzędu pogrzebowego, organistce Urszuli Volnej za oprawę muzyczną oraz chórowi „Zaolzie" z Orłowej-Lutyni za upiększenie uroczystości żałobnej wzruszającymi pieśniami. Słowa podziękowania kierujemy do Leona Kasprzaka za serdeczne wspomnienia o Drogim Zmarłym. Dziękujemy za udział w pogrzebie żołnierzom straży honorowej z garnizonu w Opawie oraz orkiestrze wojskowej z Ołomuńca.

Zasmucona rodzina. GL-245

CO W TEATRZE

SCENA POLSKA – KARWINA: Plotka (28, godz. 19.00);
SCENA „BAJKA" – CZ. CIESZYN: O leniwym Jasiu (27, godz. 8.30, 10.00; 28, godz. 10.00);
SCENA CZESKA – CZ. CIESZYN: Zlatovláska (27, godz. 10.00);
▲ Čaj u pana senátora (28, godz. 19.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Balerina (27, 28, godz. 16.00); The Circle: Krąg (27, 28, godz. 17.30); Zahradnictví (27, 28, godz. 19.00); Muzzikanti (27, 28, godz. 20.00); **KARWINA – Centrum**: Zahradnictví: Rodinný přítel (27, 28, godz. 17.30); Uciekaj! (27, 28, godz. 20.00); **KARWINA – Ex**: Bratříček Karel (28, godz. 19.00); **TRZYNIEC – Kosmos**: Zahradnictví: Rodinný přítel (27, 28, godz. 17.30); Uciekaj! (27, 28, godz. 20.00); **JABŁONKÓW**: Všechno nebo nic (28, godz. 17.00, 19.30); **CIESZYN – Piast**: 19. Przegląd Filmowy „Kino na granicy".

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00; powtórka na antenie ČT2, niedziela od godz. 19.20.
POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

BUKOWIEC – PSP zaprasza na bajkę pt. „Mała syrenka" w dniach: 28. 4. o godz. 16.00 oraz 30. 4. o godz. 15.00 do Domu PZKO.
CZ. CIESZYN – Zapraszamy na Talk Show „Zaolzie Potrafi" 28. 4. do Ośrodka Kultury „Strzelnica" od godz. 17.00, program towarzyszący od godz. 16.00. Rezerwacja biletów w cenie 100 kc pod nr. tel. 777 808 933 lub na zaolzie.potrafi@gmail.com, inf. www.zaolziepotrafi.cz lub „Głos Ludu" z dnia 15. 4.
PTM, KLUB MŁODYCH „BIS" MK PZKO ORAZ PARAFIA ŚKEAW W HAWIERZOWIE-SUCHEJ – Zapraszają na wykład Daniela Kadłubca w piątek 28. 4. o godz. 17.00 do Domu Zborowego ŚKEAW w Hawierzowie-Suchej Średniej przy ul. Budovatelů 3. Tematem wykładu będzie 500-lecie Reformacji i jej znaczenie dla Śląska Cieszyńskiego.
ORŁOWA-LUTYNIA – MK PZKO zaprasza wszystkich członków i sympatyków na Dzień Gospodarza w poniedziałek 1. 5. od godz. 9.00 do świetlicy Koła PZKO. W programie: rajd rowerowy pt. „śladami orłowskich kopalń", turniej tenisa stołowego, konkursy rodzinne, ognisko, opiekanie parówek, gry i zabawy dla dzieci, smaczna kuchnia domowa.
PTTS „BŚ" – Informuje, że odjazd na wycieczkę autokarową W10 Wisła Kamienny jest w poniedziałek 1. 5. o godz. 7.00 z Karwiny, o godz. 7.20 z Cz. Cieszyna, o godz. 7.35 z Trzyńca – dworzec kolejowy. Uwaga! Prosimy uczestników o przygotowanie „drobnych" (20 kc od osoby) jako wstęp na imprezę „Rozpoczęcie sezonu turystycznego". Prosimy nie zapomnieć o dokumentach, ubezpieczeniu, złotówkach. Informacje tel.: 776 046 326.
RODZINA KATYŃSKA W RC – Zarząd zaprasza swoich członków i sympatyków na uroczystość wspomnieniową dla uczczenia 226. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Spotkanie odbędzie się w środę 3. 5. o godz. 10.00 przy pomniku w Cz. Cieszynie na Konteszyńcu (nad Olzą).

KONCERTY

TRZYNIEC – Luterański Kościół Ewangelicki A.W. zaprasza na Koncert Chórów w niedzielę 30. 4. o godz. 16.00 do miejscowego kościoła ewangelickiego. Wystąpią: jako gość Ewangelicki Chór Kościelny Dzięgielów pod kierownictwem Anny Stanieczek oraz chóry LKEAW z Bystrzycy i Trzyńca.

WYSTAWY

TEATR CIESZYŃSKI, Ostrawska 67, Cz. Cieszyn: jubileuszowa wystawa obrazów Josefa Novickiego. Czynna do 21. 5., po-pt: w godz. 9.00-15.00 po uprzednim zgłoszeniu się na portierni.
CZ. CIESZYN, KONGRES POLAKÓW, Komeńskiego 4: do 4. 5. wystawa pt. „Karol Junga, działacz narodowy, poseł i gospodarz rolny". Czynna w dni powszednie w godz. 8.00-15.00.
BIBLIOTEKA REGIONALNA, Rynek Masaryka, Karwina-Frysztat: do 28. 4. wystawa Bronisława Liberdy pt. „Widokówki znikąd". Czynna w godz. otwarcia biblioteki.
BYSTRZYCA, GALERIA „ŠÍP", Dom Opieki Seniora, Bystrzyca 1317: do 28. 4. wystawa obrazów Józefa Dronga. Czynna codziennie w godz. 10.00-17.20.
MUZEUM HUTY TRZYNIECKIEJ i MIASTA TRZYNIEC, Frydecka 387, Trzyniec: do 25. 6. wystawa pt. „Edukacja i szkolnictwo w Hucie Trzynieckiej 1907-2017". Czynna: wt-pt: godz. 9.00-17.00, nie: godz. 13.00-17.00.
▲ do 25. 6. wystawa Ivany Durstinovej pt. „Każdy ma swego anioła". Czynna: wt- pt: w godz. 9.00-17.00, nie: godz. 13.00-17.00.
▲ **Mała Sala Wystaw**: do 25. 6. wystawa pt. „Jako vejce vejci". Czynna: wt-pt godz. 9.00-17.00, nie: godz. 13.00-17.00.
▲ „**Galeria „Na schodach"**: do 15. 5. międzynarodowa wystawa pt. „Sztuka". Czynna: wt-pt: godz. 9.00-17.00, nie: godz. 13.00-17.00.
MIEJSKI DOM KULTURY, Sala Mánesa, Karwina, Osvobození: do 10. 5. wystawa fotografii Miroslava Pawelka. Czynna: po, śr, pt: godz. 9.00-15.00; wt, czt: godz. 9.00-19.00.
MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Hawierzowie, Pavlovova 583/2: stała ekspozycja pt. „Zanim powstało miasto". Czynna: po-pt: godz. 8.00-16.00, nie: godz. 13.00-17.00.
▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14**: do 24. 9. wystawa pt. „Słodka pokusa"; stała ekspozycja pt. „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy". Czynne: po-pt: godz. 8.00-16.00; nie: godz. 13.00-17.00.
▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka 10/8**: do 31. 8. wystawa pt. „O założeniu Frysztatu". Czynna: po-pt: godz. 8.00-16.00.

KALKULATOR PALIWOWY

Ceny paliw na stacjach z dnia 26. 4. 2017

Bielsko-Biała, CH Auchan	
E95	4,51 zł
ON	4,45 zł
LPG	2,02 zł
Cieszyn, Statoil	
E95	4,65 zł
ON	4,45 zł
LPG	2,05 zł
Cieszyn, Shell	
E95	4,63 zł
ON	4,63 zł
Zebrzydowice, Orlen	
E95	4,69 zł
ON	4,45 zł
Czeski Cieszyn, Shell	
E95	30,50 kc
ON	29,60 kc

(wik)

KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 26. 4. 2017

Cieszyn, ul. Zamkowa	kupno	sprzedaż
CZK	0,155	0,160
EUR	4,190	4,250
USD	3,840	3,980
Bielsko-Biała, CH Auchan	**kupno**	**sprzedaż**
CZK	0,155	0,160
EUR	4,170	4,270
USD	3,830	3,970
Czeski Cieszyn, dworzec	**kupno**	**sprzedaż**
PLN	6,300	6,450
EUR	26,600	27,200
USD	24,500	25,300
Trzyniec, Albert	**kupno**	**sprzedaż**
PLN	6,290	6,440
EUR	26,530	27,080
USD	24,330	24,860

(wik)

Czeskie Radio Ostrawa

poszukuje kandydatów na stanowisko

redaktor/ka wiadomości w języku polskim,

który będzie wykonywać pracę redaktora, prowadzącego audycję, a także będzie brał udział w jej multimedialnej oprawie.

Wymagania:
- m.in. średnie wykształcenie
- doskonała znajomość języka polskiego i zdolność jego aktywnego użycia przy przygotowywaniu wiadomości
- znajomość języka czeskiego oraz przyjemny głos bez wad wymowy
- orientacja w aktualnej sytuacji w RC
- orientacja w problematyce polskiej mniejszości narodowej w RC i województwie
- doświadczenie dziennikarskie (mile widziane)
- prawo jazdy kat. B i chęć podróżowania
- niekaralność, samodzielność, komunikatywność, odpowiedzialność i ochota do pracy zespołowej
- elastyczne podejście do godzin pracy

Proponujemy:
- Zaplecze prestiżowej instytucji medialnej
- interesującą perspektywę pracy
- wynagrodzenie odpowiadające dla danego stanowiska
- przyjacielski zespół kolegów
- 5 tygodni urlopu i dalsze bonusy (bony obiadowe, multisport karta, dofinansowanie dodatkowego ubezpieczenia emerytalnego, 4 dni tzw. sickday...)
- możliwość dalszego kształcenia i rozwoju zawodowego

Miejsce wykonywania pracy: Ostrawa

Zatrudnienie od zaraz lub po uzgodnieniu

O ile Państwo doczytaliście aż do tego punktu i macie wrażenie, że możemy wzajemnie coś sobie zaoferować, prześlijcie proszę swój życiorys z listem motywacyjnym na e-mail: zdenka.smidova@rozhlas.cz, najpóźniej do 30. 4. 2017.

GL-238

„Głos Ludu" jest finansowany ze środków Ministerstwa Kultury RC, Senatu RP, Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie, Fundacji Pomoc Polakom na Wschodzie, i Stowarzyszenia „Wspólnota Polska"

MINISTERSTVO KULTURY · SENAT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ · Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Ostrawie · STOWARZYSZENIE „WSPÓLNOTA POLSKA"

GłosLudu
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC, ul. Komeńskiego 4, 737 01 Czeski Cieszyn, IČO: 00535613, w wydawnictwie POL–PRESS, s.r.o. IČO: 26792575 ◆ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu", ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01 ◆ Redaktor naczelny: Tomasz Wolff, wolff@glosludu.cz ◆ Zastępca redaktora naczelnego, redaktor sportowy: Janusz Bittmar, bittmar@glosludu.cz ◆ Redaktorzy terenowi: Danuta Chlup, danuta.chlup@glosludu.cz ◆ Witold Kożdoń, kozdon@glosludu.cz ◆ Małgorzata Bryl, bryl@glosludu.cz ◆ Fotoreporter: Norbert Dąbkowski, dabkowski@glosludu.cz ◆ Doradca ds. reklamy: Beata Schönwald, beata.schonwald@glosludu.cz ◆ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: info@glosludu.cz ◆ www.glosludu.cz ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Dostawę prenumeratorom prowadzi Česká pošta, s.p., oddělení periodického tisku, Olšanská 38-9, 225 99 Praha 3. Zamówienia: www.periodik.cz, e-mail: postabo.prstc@cpost.cz ◆ Reklamacje tel. 800 300 302 ◆ Kolportaż: PNS, a.s. ◆ Druk: CZECH PRINT CENTER a. s. Na Rovince 876, 720 00 Ostrava-Hrabová ◆ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania ◆ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

Trzymamy kciuki za »gimploków«

Po raz pierwszy w historii średnie szkoły w Republice Czeskiej stanęły do walki w finale Pucharu Szkolnych Klubów Sportowych w Badmintonie. Zaszczyt zorganizowania finałowego turnieju przypadł Polskiemu Gimnazjum im. Juliusza Słowackiego w Czeskim Cieszynie.

W hali „Activity4Fun" w Czeskim Cieszynie od wczoraj rywalizuje sześć zespołów z całej Republiki Czeskiej. W gronie najlepszych drużyn reprezentujących szkolne kluby sportowe nie zabrakło ekipy czeskocieszyńskiego „Gimpla". Zwycięzcę szkolnego turnieju w badmintonie poznamy dziś przed południem. Trzymamy kciuki za naszych!

Wybór Polskiego Gimnazjum im. Juliusza Słowackiego na organizatora turnieju nie był przypadkowy. W Czeskim Cieszynie prężnie działa badmintonowy klub TJ Slavoj, w barwach którego występuje wielu uczniów z polskiego „Gimpla". Ambasadorem turnieju został nie kto inny, jak Tomasz Mendrek, absolwent „Gimpla", w 1992 roku uczestnik igrzysk olimpijskich w Barcelonie. Nad sprawnym przebiegiem zawodów czuwają od wczoraj członkowie badmintonowej sekcji Slavoja Czeski Cieszyn, na czele z prezesem klubu, Piotrem Šařecem. – Liczę na bardzo zacięte zawody, bo wszystkie szkoły biorące udział w tym finałowym turnieju prezentują wysoki poziom – powiedział „GL" Šařec. W gronie poważnych pretendentów do medalu znajdują się badmintoniści czeskocieszyńskiego „Gimpla" i to nie tylko z powodu atutu własnego podwórka. W składzie Polskiego Gimnazjum im. Juliusza Słowackiego znajdują się bowiem świetni badmintoniści, uprawiający kometkę wyczynowo. Gwiazdami zespołu są Wojciech Mendrek, Adam Szarzec (TJ Slavoj Czeski Cieszyn) i Adam Breznen (Kabal Team Karwina), w mieszanej drużynie nie brakuje też utalentowanych dziewczyn – sióstr Anny i Barbary Fierla oraz Anety Dostál. Siódmym zawodnikiem drużyny jest Marek Kufa (TJ Slavoj Czeski Cieszyn). W systemie każdy z każdym nasi badmintoniści zmierzą się stopniowo z dwiema praskimi szkołami handlowymi – OA Heroldowe Sady Praga 1 i OA Kubelíková Praga 3, badmintonistami z Gimnazjum w Židlochowicach, Gimnazjum w Ołomuńcu-Hejčínie, barw województwa morawsko-śląskiego bronią zawodnicy z Gimnazjum Olgi Havlowej w Ostrawie-Porubie.

Fot. NORBERT DĄBKOWSKI

Uroczyste rozpoczęcie turnieju z udziałem wszystkich drużyn.

Finał Pucharu Szkolnych Klubów Sportowych odbywa się pod patronatem władz województwa morawsko-śląskiego, włodarzy Czeskiego Cieszyna, sportową opieką otoczyli imprezę działacze TJ Slavoj Czeski Cieszyn i Czeskiego Związku Badmintona. Obecna na wczorajszej inauguracji Gabriela Hřebačková, wiceburmistrz Czeskiego Cieszyna, wysoko oceniła zaangażowanie młodych osób, którym leży na sercu dobra reprezentacja swojej szkoły. – Podziwiam was za to, że gracie właśnie w badmintona. Kometka leci z prędkością 300 km/godz., a wy jesteście w stanie nie tylko w nią trafić, ale w dodatku celnie zagrać na stronę rywala. To także sport, który uczy pokory – stwierdziła. Andrzej Bizoń, dyrektor Polskiego Gimnazjum im. Juliusza Słowackiego w Czeskim Cieszynie, nie krył zadowolenia z faktu, że tylu młodych ludzi uprawia badminton. – Ten sport wrócił do łask, znów jest trendy – powiedział „GL" Bizoń. – Nie tylko w Czeskim Cieszynie badminton cieszy się sporym wzięciem. Pełne hale osób grających na poziomie rekreacyjnym można znaleźć w Orłowej, Karwinie, Boguminie czy Ostrawie. To również jeden z najszybszych sportów planety – zaznaczył Bizoń.

W sobotnim numerze „GL" pojawi się obszerny fotoreportaż z turnieju, a także oficjalne wyniki.

JANUSZ BITTMAR

Maja Włoszczowska w peletonie Gracji Orłowa

Fani kolarstwa z naszego regionu doczekali się kobiecych wdzięków na dwóch kółkach również w tym roku. Dziś w Orłowej rusza 31. edycja międzynarodowego wyścigu pań Gracja Orłowa 2017. W peletonie nie powinno zabraknąć również utytułowanej Holenderki Marianne Vos, która zaprezentuje się na trasie pięcioetapowego wyścigu w barwach zespołu WM3 Procycling, a także Polki Mai Włoszczowskiej (na zdjęciu) – dwukrotnej wicemistrzyni olimpijskiej w kolarstwie górskim.

Maja Włoszczowska zaprezentuje się na szosie w barwach polskiej drużyny narodowej. Oprócz polskiej reprezentacyjnej ekipy w peletonie tegorocznej Gracji pojawią się też polskie kolarki zakontraktowane w zespołach TKK Pacific Nestle Fitness i Mat Atom Deweloper z liderkami – Pauliną Brzeźną-Bentkowską i Karoliną Perekitko. Pomimo problemów finansowych, które w ostatniej chwili udało się rozwiązać dzięki wsparciu finansowemu ze strony województwa morawsko-śląskiego, Gracja 2017 utrzymała wysoki poziom, jak również sprawdzoną formułę. Fani kolarstwa mogą więc liczyć ponownie na ostrą wspinaczkę w Beskidach, a także sobotnią jazdę indywidualną na czas z Hawierzowa do Ostrawy. Już jutro na zawodniczki czeka najtrudniejsze wyzwanie – górski etap z Lichnowa z premiami na szczytach Beskidów. W tym roku kolarki zakosztują beskidzkich widoków m.in. na Wisalajach i Pustewnach. Pięcioetapowy wyścig zostanie zakończony w niedzielę w Orłowej.

Oficjalna lista zgłoszeń została zamknięta wczoraj, po oddaniu tego numeru do drukarni. Organizatorzy wypatrywali wczoraj nie tylko przyjazdu wszystkich zgłoszonych teamów, ale też poprawy pogody. – W Beskidach może sypać śnieg, zwłaszcza na Pustewnach, gdzie chcemy przeprowadzić piątkowy górski etap – powiedział wczoraj „GL" Petr Koláček, dyrektor Gracji Orłowa. – Jeśli warunki atmosferyczne będą zagrażały zdrowiu zawodniczek, sięgniemy oczywiście po wariant awaryjny, czyli zmianę trasy – zaznaczył Koláček. – Cieszymy się niemniej z tego kwietniowego terminu, bo to ostatnia szansa dla zawodniczek na wywalczenie minimum olimpijskiego. **(jb)**

Fot. ARC

HARMONOGRAM GRACJI ORŁOWA 2017

Czwartek (13.00): I etap Orłowa – Sztramberk (110 km)
Piątek (11.00): II etap Lichnow – Lichnow (100 km)
Sobota (9.30): III etap – czasówka Hawierzów – Ostrawa – Hawierzów (13,5 km)
Sobota (15.00): IV etap: Dziećmorowice – Wisalaje (63,5 km)
Niedziela (10.00): V etap: Orłowa (101,6 km)

ECHA PIŁKARSKIEGO WEEKENDU W IA KLASIE – GRUPIE B

Ciasno na czele tabeli

BANIK OLBRACHCICE – WRACIMÓW 0:3

Do przerwy: 0:1. Bramki: 32. i 50. Svěnčík, 67. Pařenica. Olbrachcice: Mato – Čoček, Korzeniowski, Věčorek, M. Kulhánek (59. Izaiáš) – Jakub Kociolek, Dorozlo, Hovůrka (69. Pasz), Vágner – Jan Kociolek, Chumchal.

Piłkarze Wracimowa nie rezygnują z próby awansu do piątej ligi, a więc założenia przed meczem z Banikiem były proste: wygrać. Plan zrealizowali goście z nawiązką, w sukurs przyszła im bowiem znieczulica olbrachcickich piłkarzy, którzy grali jak gdyby od niechcenia. Pojedynek ustawił pierwszy gol Svěnčíka. Najlepszy zawodnik w kadrze Wracimowa w 50. minucie dołączył drugiego gola i w zasadzie było po meczu – tym bardziej że gospodarze nie potrafili trafić do siatki nawet z karnego.

STONAWA – DATYNIE DOLNE 2:1

Do przerwy: 0:0. Bramki: 64. Šuster, 76. Zoller – 54. Kubiena. Stonawa: Gaszczyk – Mančař, Wojnarovský, Szkuta, Němec – Kisel (90. Zachata), Dittrich, Graňák, Kratka – Zoller, Malúš (63. Šuster). Datynie Dolne: Vasilko – Vlček (29. Kučera), Batiha, Sideropulos, Stebel – Kubiena, Miczka, Wojtyna, Gistinger (29. Dolák) – Jaworek – Baláž (39. Ondruš).

Jak ważne mieć Josefa Zollera, przekonali się po raz kolejny w Stonawie. Doświadczony snajper w 76. minucie uwolnił się spod opieki hawierzowskich piłkarzy i strzałem nie do obrony zapewnił w derbach gospodarzom komplet punktów. Worek z bramkami rozwiązał się w drugiej połowie, w której Stonawa mogła skorzystać również z Pavla Šustera wprowadzonego na boisko w miejsce niewyraźnego Malúša. Właśnie Šuster odwdzięczył się trenerowi za zaufanie, strzelając pierwszego gola. Goście stracili prowadzenie, oddali też Stonawie środek boiska, co okazało się w derbach jako kluczowe. – Przegraliśmy, ale nie mam większych pretensji do moich zawodników. Oddali serce na boisku – skomentował derby szkoleniowiec Datyń Dolnych, Zdeněk Menoušek. W Stonawie zapanowała po weekendzie euforia, klub prowadzony przez Karla Sochorę włączył się bowiem do walki o awans. Do lidera ze Starego Miasta stonawianie tracą tylko trzy punkty.

Pojedynek 20. kolejki Bystrzyca – Libhošť z powodu niespodziewanych opadów śniegu i co za tym idzie – złego stanu boiska – został przełożony na 3 maja.

Lokaty: 1. Stare Miasto 34, 2. Hlubina 33, 3. Wracimów 32,… 5. Datynie Dolne 31, 6. Stonawa 31, 7. Olbrachcice 26, 14. Bystrzyca 13 pkt. **(jb)**